

plus  
**wzory**  
zadawanych  
wypracowań



Sofokles

# Król Edyp

Lektura *plus*  
opracowanie

SZYBKO • ŁATWO • BEZSTRESOWO



Sofokles

# Król Edyp

**Lektura** *plus* **opracowanie**  


S Z Y B K O • Ł A T W O • B E Z S T R E S O W O

[Kup książkę](#)

Tytuł oryginału: Οιδίπους τύραννος

Przekład  
Kazimierz Morawski

Opracowanie lektury  
Jolanta Szczepanik  
Agnieszka Marszał

Projekt okładki  
Krzysztof Kielbasiński

Opracowanie graficzne i skład  
TYPO 2

Koordinacja projektu  
**EUROGRAF**

Copyright © Buchmann Sp. z o.o., Warszawa 2011

ISBN 978-83-7670-358-9

Wydawca  
Buchmann Sp. z o.o.  
ul. Wiktorska 65/14  
02-587 Warszawa  
Tel./faks 22 6310742

[www.buchmann.pl](http://www.buchmann.pl)

Wydanie I  
Printed In Poland

[Kup książkę](#)

Sofokles

# Król Edyp

## OSOBY DRAMATU

EDYP

KAPŁAN

KREON

CHÓR TEBAN

TYREZJASZ

JOKASTA

POSŁANIEC Z KORYNTU

SŁUGA LAIOSA

POSŁANIEC DOMOWY

*Akcja rozgrywa się przed pałacem królewskim w Tebach.*

## PRÓLOGOS

### EDYP

O dzieci, Kadma starego potomstwo,  
Czegoście na tych rozsiedli się progach,  
Trzymając w ręku te wiązki błagalne?  
Czemuż nad miastem dym wonnych kadzideł  
Wznosi się razem z modlitwą i jękiem?  
Ja, że nie chciałbym przez usta posłańców  
O tym zasłyszeć, sam tutaj przybyłem,  
Ja, Edyp, sławą cieszący się ludzi.  
Rzeknij więc, starcze, boś ty powołany  
Za innych mówić, co was tu zebrało,  
Strach czy cierpienie? Wyjaw to mężowi,  
Co chce wam ulżyć; bo byłby bez serca,  
Gdyby ten widok mu serca nie wzruszył.

Edyp mówi o trudnej  
sytuacji w Tebach  
i modlitwach  
mieszkańców miasta

Edyp jako dobry  
władca, który chce  
pomóc poddanym

### KAPŁAN

O Panie, który ziemią tą władasz,  
Widzisz, jak garnie się wsze pokolenie  
Do twych ołtarzy; jedni to pisklęta  
Długiego lotu nie zdolne, a drugich  
Wiek już pogarbił; ja służę Zeusowi,  
A tamci innym bogom; równe tłumy  
Siadły gdzie indziej, gdzie chramy Pallady,  
I tam, gdzie ołtarz Ismena popielny,  
Bo miasto – sam ty widzisz – odmęty  
Złego zalały i lud bodaj głowę  
Wznosi wśród kłeski i krwawej pożogi,  
Mrąc w ziemi kłosach i ziemi owocach,  
Mrąc w stadach bydła i niewiast porodach,  
Płonnych od kiedy bóg ogniem zionący  
Zaciężył srogą nad miastem zarazą,  
By grody Kadma pustoszyć, a jękiem  
Czarne Hadesu wzbogacić ostępy.

### 1. Trudna sytuacja w Tebach

przedstawienie kłesk,  
które spadły na Teby